



Bønner for Familiesynoden 2015

Pave Frans' bønn for familien

Engelsk

Jesus, Mary and Joseph,
in you we contemplate
the splendour of true love,
to you we turn with trust.

Holy Family of Nazareth,
grant that our families too
may be places of commu-
nion and prayer, authentic
schools of the Gospel and
small domestic Churches.

Holy Family of Nazareth,
may families never again
experience violence,
rejection and division:
may all who have been hurt
or scandalized find ready
comfort and healing.

Holy Family of Nazareth,
may the approaching Synod
of Bishops make us once
more mindful of the
sacredness and inviolability
of the family, and its beauty
in God's plan.

Jesus, Mary and Joseph,
graciously hear our prayer.

Norsk

Jesus, Maria og Josef,
i dere betrakter vi
den sanne kjærlighets stråleglans,
til dere kommer vi i tillit.

Nasarets Hellige Familie,
gi at også våre familier
må være steder for fellesskap og
bønn,
virkelige skoler i Evangeliet
og små Huskirker.

Nasarets Hellige Familie,
må familier aldri igjen
erfare vold, avvisning og splittelse:
må alle som er blitt såret eller
krenket finne umiddelbar trøst og
tilheling.

Nasarets Hellige Familie,
må den kommende bispesynode
gjøre oss igjen oppmerksomme
på familiens hellighet og
ukrenkelighet, og på dens skjønnhet
i Guds plan.

Jesus, Maria og Josef,
lytt i nåde til vår bønn.



Hymne til Den Hellige Ånd

Kom Skaperånd,
kom til oss inn.
Med nåde gjest
hvert sjel, hvert sinn,
og fra det høye
senk din fred
i hjertene du skapte, ned.

Se, Trøsteren
det er ditt navn:
en Trøster, sendt oss
fra Guds favn,
med liv og kjærlighet
og ild og sjelens salve,
sval og mild.

Syvfoldig gave
har du bragt,
du stråle fra
Guds høyre hånd,
du tolk han lovet,
og den makt
som løser bundne
tungers bånd.

Ditt lys i våre
sjeler tenn,
varm hjertet
med din guddoms glød,
og legedom
og styrke send
ned til vår svakhet
og vår nød.

Hold fienden borte
fra vår sti,
bevar oss alltid i din fred.
Fra ondskaps snare
sett oss fri
og trygt på veien
frem oss led.

Du som er ett med Gud, vår Far,
og ett med hans
enbårne Sønn,
la oss i deg,
å flamme klar,
få skue dem.
Det er vår bønn.

Høylovet vær,
Gud Fader god,
og Sønnen som
av grav oppstod
og Ånden
som han sendte ned,
høylovet i all evighet!

Amen.